

PYSANKA BIBLIOGRAPHY 2019

This is a selective list of books, articles, chapters and audio-visual resources on the pysanka in English, Ukrainian and other languages. It is updated regularly as a supplement to the annual pysanka workshops sponsored by the Library of the Ukrainian Catholic National Shrine of the Holy Family in Washington, DC. The workshops are held on the Sunday preceding Palm Sunday. A Pysanka Symposium was organized in 2008 to mark the 25th anniversary of the workshop (http://ukrweekly.com/archive/2008/The_Ukrainian_Weekly_2008-17.pdf (p. 13)

A variety of authentic Ukrainian Easter eggs, pysanka-decorating kits, dyes and other supplies may be purchased at the Parish Gift Shop during the workshop and year-round. Open Sunday mornings. At other times, call ahead: (202) 526-3737

Аронєць, М. "Писанки Видинова," **Народна творчість та етнографія**, n. 2 (1966): pp. 65-66. [Color illustrations]

Badulak, Helen. **Pysanky in the 21st century**. Kutztown, PA: Kutztown Publishing, 2004, 254 p. [Color illustrations]

Білоус, Оксана. **Мистецтво писанкарства: секрети писанкарства, крашанки, крапанки, писанки, різьблення, декрування, хатні обереги**.

Brander, Joan. **About the pysanka—it is written!: a bibliography**. Richmond, B.C.: Baba's Beeswax, 2007, 36 p. [Color illustrations]

Біняшевський, Ераст. **Українські писанки**. Київ: Мистецтво, 1968, 91 p. [Ukrainian text; color illustrations]

Dyen, Doris J. "Pysanky: craftsmanship, ritual meaning, and ethnic identity." **Craft & community: traditional arts in contemporary society**. Pp. 99-106. Philadelphia: Balch Institute for Ethnic Studies and Pennsylvania Heritage Affairs Commission, 1988.

Елиїв, Зенон. **Двадцять кіп писанок: великий альбом українських писанок (Sixty score of Easter eggs)**. Rochester: Elyjiw, 1994, 31 p. 75 color plates. [Photos of 1200 pysanky; Ukrainian & English texts] Currently out of print but available online:

<http://diasporiana.org.ua/mistetstvo/1122-eliyiv-z-dvadtsyat-kip-pisanok/>

Ference, Cecelia. **Making Ukrainian pysanky**. [Saline, MI]: 1975, 30 p.

Ференчук, Юрій. **Писанки наших бабусь зібрання писанок Юрія Ференчука**. Чернівці Місто, 2016, 199 p.

Gregorovich, Andrew. "Pysanka: a brief bibliography," **Forum: a Ukrainian Review**, n. 38 (Winter 1978): pp. 28-33.

Hodys, V. "Easter Egg or *pysanka*," **Encyclopedia of Ukraine**, v. I: pp. 781-82. Toronto: University of Toronto Press, 1984-1993.

Городецький, Тарас. **Світ у писанках Тараса Городецького**. Віра Манько і Ярослав Гнилякевич. Львів: Свічадо, 2009, 127 p.

Іванишин, Марія. **По білому яйці воскові взори: посібник з писанкарства**. Львів: Дизайн студія "Гердан графіка", 2006, 95 p. [Color illustrations]

Jordan, Robert Paul. "Easter greetings from the Ukrainians," **National Geographic**, v. 141, n. 4 (April 1972): pp. 556-63.

Христос Воскрес! з святом Великодня! писанки України: незброшурований альбом. Київ: М/П "Муза" 1991, 14 color plates. [Color illustrations by E. Biniashvsky]

Калениченко, Лука. "Мистецтво писанки," **Народна творчість та етнографія**, n. 4 (1971): pp. 73-76.

Кара-Васил'єва, Тетяна і Тадей Карабович. "Писанки" Холмщина і Підляшшя: історико-етнографічне дослідження. Рр. 270-279. Київ: Родовід, 1997.

Kmit, Anne et al. **Ukrainian Easter eggs and how we make them.** Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1979, 104 p.

Коновал, Тетяна. **Писанкова абетка: навчально-методичні нотатки.** . Київ: Світ успіху, 2007, 159 p.

Косів, Ганна. **Писанки Ганни Косів: Трипільські мотиви.** Львів: Свічадо, 2016, 99p.

Кречковський, Любомир, "Сонце писанки," **Україна**, n. 15 (1990): pp. 12-16.

Ляшенко, О. Г. "Використання писанкової орнаменталії у прикладному мистецтві України." **Народні художні промисли України: збірник наукових праць.** Рр. 85-90. Київ: Наукова думка, 1979.

_____. "Писанки," **Поділля: історико-етнографічне дослідження.** Рр. 434-484. Київ: Видавництво незалежного культурного центру, 1994.

Lines of eternity: egg writing and Easter ritual in a Ukrainian community (VHS videocassette). University Park, PA: Audio-visual Services, The Pennsylvania State University, 1991, 20 min., sound, color. [Ukrainians in Carnegie, PA]

Ліпська, А. В. "Подільські писанки." **Науковий збірник: Подільська старовина.** Рр. 334-356. Вінниця: Вінницький обласний краєзнавчий музей, 1993.

Luciow, Johanna et al. **Eggs Beautiful: How to make Ukrainian Easter eggs.** Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1975 (1995, 9th printing), 96 p.

Манько, Віра. **1464: взірці українських народних писанок.** Львів: "Свічадо", 2005. [19 color plates in folder]

_____, Ярослав Гнилякевич. **Світ у писанках Тараса Городецького.** Львів: "Свічадо", 2009, 127 p. [Color illustrations]

_____. **Українська народна писанка.** Львів: Монастир монахів студитського уставу "Свічадо", 2001, 46 p. [Color illustrations]

_____. **Українська народна писанка .** (2d rev. ed.) Львів: "Свічадо", 2005, 79 p. [Color illustrations]

Manko, Vira. **The Ukrainian folk pysanka.** Lviv: Svichado, 2005, 79 p. [Color illustrations]

Manroe, Candice Ord. "Eggs in Eastern Europe: Ukrainian proto-types." **Decorative eggs.** Рр. 58-71. New York: Crescent Books, 1992.

Матеріали науково-практичної конференції "Писанка—символ України" з міжнародного з'їзду писанкарів 2-7 вересня 1992 року. Київ: Український центр народної творчості Міністерства культури України, 1993, 122 p. [No illustrations]

Мицик, Вадим. "Майстер Ялина Ратушняк," **Народна творчість та етнографія**, n. 4 (1971): pp. 91-98. [Color illustrations]

_____ and Олесь Фисун. **Писанки.** Київ: "Родовід," 1992, 59 p.

Nakonechny, Joan. **Pysanka: Easter egg art.** 2nd ed. Vernon, B.C.: J. Nakonechny, 1981, 65 p. [Color illustrations]

Newall, Venetia. **An Egg at Easter: a folklore study.** Bloomington: Indiana University Press, 1971, 423 p.

Nowytski, Slavko. **Pysanka, the Ukrainian Easter egg** (VHS videocassette and DVD). St. Paul, MN: Nowytski and Associates, 1975, 1980, 14 minutes, sound, color.

Онищук, Одарка. **Символіка української писанки (Symbolism of the Ukrainian**

- pysanka**). Toronto: Onyshchuk, 1985, 106 p. [Ukrainian with English summary]
 Osadca, Tanya (Таня Осадца). **Pysanky and their symbols (Писанки та їх символи)**. New York: Ukrainian Museum, 1980, 7 p. [English & Ukrainian texts; black & white illustrations]
- _____. "Писанкарство діаспори—позитиви та недоліки," **Всесвітній конгрес українських гімназистів Сокаля, 17-20 червня 1993 р.** Рр. 70-76. Сокаль-Львів: Основа, 1993.
- _____. "Дослідники українських писанок," **Образотворче мистецтво**, п. 2 (1994): рр. 44-47.
- _____. "Збірка писанок Юхима Сіцінського," **Володимир Січинський та Україна: матеріали міжнародної конференції**. Рр. 168-171. Київ: Абрис, 1996.
- Panchuk, Yvonne. **The pysanka message: statements of faith, patterns of praise: an interpretation of Ukrainian Easter eggs**. [s.l.]: Panchuk, 1983, 60 p.
- Perchyshyn, Luba. **How to decorate beautiful Ukrainian Easter eggs (Pysanky) with Luba**. (DVD). Roseville, MN: Ukrainian Gift Shop; The Media Workshop, Inc., 2006, 22 min., sound, color.
- _____ et al. **Ukrainian Easter egg design book 2**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1986, 90 p.
- Perchyshyn, Natalie. **A Kid's guide to decorating Ukrainian Easter eggs**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 2000, 48 p.
- _____. **Ostrich pysanky: decorating ostrich eggs the Ukrainian way**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1996, 29 p.
- _____. **Ukrainian Easter egg design book 6: 24 step by step designs**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 2016, 115 p.
- _____ et al. **Ukrainian Easter egg design book 1**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1984, 101 p.
- _____. **Ukrainian Easter egg design book 3**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 1995, 84 p.
- _____. **Ukrainian Easter egg design book 4**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 2002, 120 p.
- _____, Deanna Perchyshyn. **Ukrainian Easter egg design book 5: anniversary edition celebrating 60 years**. Minneapolis: Ukrainian Gift Shop, 2006, 183 p.
- Pollak, Jane. **Decorating eggs: exquisite designs with wax & dye**. New York: Sterling Publishing Co., 1996, 125 p. [Color illustrations]
- Pysanka, the Ukrainian Easter egg and ritual bread exhibition, March 25-April 30, 1977**. New York: Ukrainian Museum, 1977, 16 p.
- Sganzerla, Eduardo. **Pêssanka Brasil Paraná: a arte ucraniana de decorar ovos**. Curitiba, Brazil: Editora Esplendor, 2007, 132 p.
- Шевчик, Оксана. **Великодня веселка**. Київ: Дніпро, 2004, 117 p.
- Сітько, С. П., Русанова, Т. Є. **Світ української писанки**. Київ: Кондор, 2005, 95 p.
- Скорик, М[ихайло] (М. М. Skoryk). "З джерел писанкового орнаменту," **Народна творчість та етнографія**, п. 4 (1988): рр. 74-78.
- _____. "From our cultural treasury: origins of pysanka ornamentation," **Ukrainian Weekly**, April 27, 1997 (English translation by Orysia Paszczak-Tracz available at <http://www.artukraine.com/egg/ornamentation.htm>)
- Смолій, Юлія. "Особливості термінології українського писанкарства

Катеринославщини.” **Проблеми українського термінологічного словникарства в мистецтвознавстві й етнології.** Рр. 101-109. Київ: Редакція вісника “Ант”, 2002.

Соломченко, О[лекса]. "Орнамент писанок Прикарпаття," **Народна творчість та етнографія**, п. 3 (1964): рр. 60-66.

_____. **Писанки українських Карпат (Pisankas of the Ukrainian Carpathians).** Ужгород: “Карпати”: 2002. [Ukrainian; titles & summaries in English, German, French, Russian, Polish, Slovak & Hungarian]

Супруненко, Олександр. “Сергій Кульжинський—дослідник писанкарства, етнограф і музейник.” **Християнські старожитності Лівобережної України : збірник наукових праць.** Рр. 150-161. Полтава: “Археологія”, 1999.

Surmach, Yaroslava. "Easter eggs." in: Dmytriw, Olya, **Ukrainian Arts.** Рр. 93-121. New York: Ukrainian Youth's League of North America, 1955.

_____. **Ukrainian Easter eggs.** New York: Surma, 1957, 32 p. [Offprint booklet]

Ткачук, Марія et al. **Pysanka: icon of the universe.** Saskatoon, Saskatchewan: Ukrainian Museum of Canada, 1977, 46 p.

Цегельська, Олександра, "Космацькі писанки," **Народна творчість та етнографія**, п. 2 (1967): рр. 52-57.

Цюриць, Сергій. **А вже недалечко червоне яєчко.** Луцьк: "Надстир'я", 1993, 20p. [No illustrations]

Ukrainian Easter: traditions, folk customs and recipes. Compiled by Mary Ann Vaughn. Munster, Indiana: Ukrainian Heritage Company, 1983 (1994 ninth printing), 90 p.

Україно, нене моя! сповідь: поезії, писанки : збірник. Київ: Веселка, 1993, 326 p. [Color illustrations by E. Biniashovsky]

Вах, Ірина. **Намалюю голос пісні: писанки Ірини Вах.** Львів: Колесо, 2011, 95 p.

_____. **Писанки Ірини Вах.** Львів: Свічадо, 2017, 111 p.

Верхова, Марина. **Писанки Поділля;** відповідальний редактор Віра Манько. Львів: Видавництво Колесо, 2013, 189 p.

Veronica, Sr. **Pysanky: Herkunft und Bedeutung der ukrainischen Ostereier.** Bern: Haupt, 1982, 78 p. 1992, 59 p.

Влененко, Тетяна, Ктіторова, Любов. **Фарбуємо писанки природними варвінками.** L'viv: Svihado, 2015. 126 p. [Color illustrations]

Wojtowycz, Nadia et al. **Nadia's pysanky: a step by step guide to creating Ukrainian Easter eggs** (VHS videocassette). Louisburg, NC: M & M Productions; Pysanco, 1997, 22 min., sound, color.

Загайська, Роксоляна, Вероніка Дудко. **Писанка: традиції та модерний дискурс.** Львів: Arpriori, 2009, 163 p.

Зелик, Софійка. **Пише писанки бабуня, пише мама, пишу я.** Київ: Український центр народної творчості, 1992, 48 p. [Color illustrations]

Compiled by Jurij Dobczansky
Librarian and Pysanka Workshop Director

Ukrainian Catholic National Shrine of the Holy Family
4250 Harewood Road, NE
Washington, DC 20017
<http://www.ucns-holyfamily.org/>